八瓊室金石補正續編

北齊一

李稚暈造像記

刻石高二寸廣四寸三分八行行三四五字字徑四五分正書京師潘伯寅尚書藏

天保二年正月九日佛弟子李稚暈造像一區上為皇帝祚下邊地衆生記

北齊天保二年至六年上乙

計七百十條行為一卷

三十六頁

龍門山造像八十四段又散題名一百八十三人俱正書

天保殘題高七寸五分廣一尺餘七行行約八九字字徑八分

天保二年二下四字並二行全泐後□生〻世〻值佛聞法此後尚有三行字俱難辨

□喬陵殘題高約七寸廣五寸四行字徑七分

天統元年下泐母太喬陵頵下泐為一切衆生造亻下泐上缺世〻□

□善□

騫悅周伯兒題記高八寸五分廣五寸六行行廿五至十四字字徑七分

大育天統二年十二月廿三日人□佛弟子騫悅周伯兒等

二人□此仔陽城減己資財敬造釋伽像一堪兩葙二菩薩

并阿難伽葉侍佛為家平安願一切有形之類咸□□□

□□□□□□記

合邑十五義記（高一尺三寸廣三寸三行行字不下字徑五六分）

天統四年九月十五日合邑十五義敬造釋迦石像一區仰

為皇□□□□□師□又願七世父母已身眷屬內□平安

並□□□有刑

右缺處刻畫劣不成字非磨泐也

像主趙某題記（高僅見四寸餘廣九寸十行行存五六字）

大齊天統四（下缺）□十一日司（下缺）□□像主趙（下缺）□□□□□

客（下缺）□□□□□長（下缺以後五行均泐）

韓道人題記 高四寸廣六寸六行行字不一字徑五分

天統六年七月十五日□州扶風郡始平縣貞外郎始平縣開國伯韓道人造像一區仰為七世父母一心□□

州上當是雍字

附無年月各刻

尼惠澄題記 高五寸五分廣四寸五分五行字數不一又末二行各三字與行末齊字徑五分

□□元年三月十□□比丘尼惠澄仰為七世父母所生父母□□致香□已□一切衆生□造石像一區永□地獄休息□□解脫亂令衆生一心□□

尼僧珍題記 高三寸餘廣一尺五寸廿五行行四字字徑七八分

□二年九月八日比丘尼僧珎仰為師□父母法界衆生
□造弥勒尊像一軀願以此之善普津有緣開悟喻心咸登
至果

尼道□題記高三寸廣六寸九行行字不一字徑四分

比丘尼道□為忘父母七世□□已身并及□□造釋加佛
一區願□□□□□……所願□□□□四
年四月十二日記

清信士李某張安花等題記高七寸五分廣二寸餘正行行九字字徑五分

清信士李□□□□□張安花等為一切有形敬造像一區
上缺三月廿日上缺清供養二行在前三行之上疑是一起

李陽□題字龕右二行字徑七分

李陽□造像一區

祁迴題字龕左一行字徑六分

都督祁迴一心供養

顯□与初稿不合

□諸二字在下兩小龕之間 □見剔一刻附錄於此

惠暉等題字三行各刻龕右（惠暉一行與見補正所錄）長均五寸四分

量□為象造佛一區

道□為忘□忘父母造佛一區

劉鄗等題字三段長均五寸四分各刻龕右

□顯為忘父造佛一區

劉鄗為七世父母所生父母兄弟姊妹造佛一區

□賓為身造佛一區

二三龕之上有小字十五行行三四字不可辨識附記於此

凡例与和稿不符

房進機等三人題字 各在龕右

弟子曇女[ ] 五字長三寸五分

房進機 已見補正

[ ]顆白為衆造佛一區 長四寸二分

張副祖等三人題字

張 淅下

張副祖為七世父母 上三字在龕下橫列 下五字在龕左

為父母笇榮[ ]造像一區 上六字在龕左下 四字在龕下左行

朱伏生等三題字 在三龕右字均徑七分

上缺 像一區

朱伏生造

比丘僧念

樂某題字 龕左二行字徑六分

樂馬馬發顯造像一區

田顯□題字 三行字徑五六分

田顯喙為亡母亡姉造石像一區

張惠度題記 高一尺一寸上廣二寸下廣三寸二行在上人間以下三行另列下方字徑八分

清信士張惠度為父母妻子兄弟屬眷人間王□□孫若墮

三□逑令解允

周惠壽題記 高四寸廣三寸字徑五六分

騎官周惠壽為亡父亡母七世父母現在眷屬士官高□心所

願□常值□諸佛

稿照上有騎官二字

任尚生題字在小像右字徑五分

任尚生合門大小造佛一區

樂法壽題字龕上右角字徑六分

汲郡脩伌蠻軍主樂法壽為父母造佛

比邱惠遷題字字徑八九分

比丘惠遷為忘母造像一區

趙□題字在像下字徑一寸

清信仕趙□為亡母造像

吳道奴題字末二字橫行字廣寸餘

吳道奴為忘妹造像四區

趙壬琳題字（字徑六七分）

佛弟子趙壬琳為父母眷屬造像一區

朱忘愁題字（在佛座字徑七分）

佛弟子朱忘愁象一區

魯博陵題字（在像下字徑六分）

清信士魯博陵造觀世音像一區

□醜題字（在龕左字徑六分）

□醜□父母造□一區

□廣興題字（在兩龕之間字徑七分）

□廣興為父母造像

廣興題字在龕左二行高三寸廣一寸九分字徑六七分

□廣興為父母造像

清信女曹題字四行行四字字徑六七分

清信女曹奉為亡過父母敬造供養

遊□信題字在龕上偏左字徑六分

遊□信為七世父母造

崔文君題字方三寸四分字徑八九分

清信女崔文君為一切衆生造

王□欣題字高三寸廣四寸字徑六分

佛弟子王□欣為亡阿姑亡未造世加一區

龍甯題字高一尺六分廣四寸三分字徑一寸三四分

偏将軍右部南部□龍甯為父母造釋加□尼佛一區

王□仁題字在龕下字徑六分

弟子王□仁為亡父母造阿弥陁像一區供養仏時

支樞題字在小龕下高九分廣一寸六分字徑三分

支樞為亡弟阿貴造七□

敦煌題字高二寸廣八寸六分字徑六分

□信□佛弟□敦煌造像一區上為皇帝陛下中為七世父

母下為□身□□□□

尼□惠題字高八寸五分廣二寸二分字徑六分

比丘尼□惠為亡祖亡父泐下□區□□□□亡□□生天泐下
□題三 下俱漫漶不可識
此在前刻之下末行弟二字似熙頗疑其為紀年然上
一字決非永字
段扶前題記龕下 高三寸五分廣七寸餘字徑七分
佛弟子段扶□前為患□發願造　石像一區等身□雙全
見成□□佛古恩□
十月廿八日 五字在龕左
比丘道濟題記 一行長一尺一寸三分字徑五分在龕左
比丘道濟身患頭差造像一區復願一切衆生无患一時成

佛上海

十三日造四字在龕右

比丘道緣題記在龕右高九寸廣二寸二行字徑六分

大統寺比丘道緣為己身眷屬造无量壽像一區願生〻世〻值佛聞法一切含生共同斯願

比丘曇宗題記高五寸廣一尺一寸字徑六七分

比丘曇宗等洪紹等業樹□恒□超難□清□□□□□□像□菩薩仰願師僧父母遍盡法界所願從心恒侍孫陁□□常樂咸鍾斯福銘記

涇州刺史某題記高一尺一寸廣存四寸五分五行字徑方格八分

□□宗沖邈跡遠於塵間靈範□□□□於埃境若不圖□
相以□□□□□□以陳妙軌□何以依□□□□□神□
者哉□□替涇□□□□征虜將軍涇州刺史[illegible]後殘缺

比邱惠㝉題記行長六寸五分字徑六七分末行與下兄齊

比𨻶惠㝉為父母造孫勒像一軀願生生之處常值諸佛

□方祖題記在龕下行高二寸五分廣六寸三分字徑六分

河內郡野王縣□方祖為父母眷屬造釋迦像一區永願体
安了絕衆苦并為一切受苦衆生咸同斯福

比邱僧□朋題記高三寸五分廣四寸五分八行行八字字徑四分

比𨻶僧　朋敬造石像一區為皇帝陛下□□父□□□□

法後五行泐不可辨

闕名造像頌殘刻高六寸五分廣一尺四寸十七行行八字字徑七分

前泐約三行□□□父母□□□□□□□因□□□□□寘從

□美□□□□貴洛先亡生天□□隆化三有同慶□□□

□□頌曰聖惠大□人天中尊□行空王金剛斷塵圓證常

樂我淨遊心娑婆有感王宮現生□□□□□影雙□□生

佛□□之存二模像嚴門閒觀歸誠碑□刊銘千載不傾

泐名造弥勒觀音藥師記高三寸五分廣一尺五寸十九行中七行在像下字數不一字徑五六分

尼僧□□□□□□□□仰為皇帝□下師僧父母□□□

□敬造弥勒像一堪觀音藥師今已就達願以此善慶□皇

家師僧父母已身眷屬□延无窮靈□□四氣行禁精□思

悟二獄槍刑□□離□不在缺□如是

泐名殘刻 高六寸廣八寸存六行行存字不一字徑六分

上及前行均泐 一石像泐上帝陛下泐上母一切泐上□抱諸苦惱衆泐上速

登无上至妙之樂

缺名造觀世音像記 高三寸廣五寸三分六行行五字字徑八分

缺 係□亡父母敬造觀世音菩薩一區

文雄 二字在左中空二寸

清信女韋題記 在龕下高二寸廣五寸六分字徑五分

弟

清信女佛弟子韋□為禾造世加文尼佛一區願弟子見安

史敬博妻張題記高五寸五分廣二寸七分字徑八分

妻張為史敬博在京患敬造觀世音菩薩二區

清信女楊公主題記高廣各六寸字徑一寸

清信女楊公主為亡夫祁文雅敬造石像一龕及法界衆生

共同斯福

邊義忠題記在龕右左行字徑五分

邊義忠為父母及己身敬造弥陁像一區供養

莫神怢題記在像下高三寸餘廣八寸字徑五分至一寸不等

□□金莫神怢為合家大小願平□敬造弥□像一龕□□

心供養佛泐後

劉仁□題記高二寸五分廣四寸二分字徑八分

佛弟子□劉仁□為法界倉生敬造

史元景等二人題記在兩龕下相連錄之字徑四五分

上官黃仁為父母造

弟子史元景為父母造

比邱僧念等三人題字在龕下高三寸五分廣三寸二分字徑四五分

比丘僧念仰為一□石像一軀

清信士田道□妻□仰為一切同造

清信士田元顯仰為一切同造

缺名題記字在龕右二行徑五六分

生人閒珠毒異世後頭七世父母見存父□上缺家大小因

上缺緣養囑俱登三會

生上缺一字似紹

包僂□題名字在龕左二行徑六分

父驪驤將軍泐幾字不辨開男包僂□

此當是其子所題然不見於拓本

奚莫苟仁題名字在龕左一行徑四分

清信士佛弟子奚莫苟仁

泐名題記字高六寸廣四寸徑五六分

楊□□去廿二年泐下□□日□□□□□泐□敬□觀世音

菩薩一泐□□□□生淨□□□泐□□□善因緣□□泐

□□蒙福永□□□

楊思礼題字在像上字徑六七分至一寸不等

楊思礼像一軀為父母

鄭天意等三人題字均在各龕之上字徑一寸

鄭天意孫勒像

鄭英八釋加像

郭紹仙釋加像

泐名題記一字徑寸

佛泐下軍伊陽右泐下替泐下毋敬造石泐下區願泐下西方泐下受福願

泐下蠢動下及後行均泐

殘題記高一尺二寸五分可見者僅三行字徑六七分

上平唐造像□為皇帝上平唐七世父母法界衆生含靈抱識同

生淨土登无上道龍華三會願登千首聞法得解□无生法

忍

[illegible]

唐刻所掩就筆踪可辨者錄之

王洛林等三人題名在補正所錄比邱僧紹殘刻之右各題像右字徑四分

邑子王洛林

邑子李勝姜

邑子方男勝

麻令姿等十一人題名 兩列上列八佛像像右題名各一人下列六像題名存者三人字徑四分

□子王□樹

□子朝妃

□□尹小湲

右上列

邑子李買

右下列

□□麻令湲

邑子張醜

□□□□□

邑子宋□□

□□范妃

邑子范令暉

邑子新阿

此與前一刻同式字亦相似因類次之

張哀生等四人題名 在大龕頂之小龕像旁字徑七八分

張哀生像　侯鸞□　侯法仵像　閻桃捧像

僧惠澄 右一紙字在像左　太妃 右一紙字在龕下　惠景 右一紙字在龕右

息惠　妙憶 右一紙兩題並列龕下橫行

為父母造像一區　為一切衆生 右一紙二題一在龕下補正失名一題字即此一在龕右

王貞等三人題字 一龕三像名各題像下字徑五分

王貞一區　楊洛一區　薛□一區

□□□身□安敬造□□□□□□心供養此在龕左小龕下與王肅等並

非一起以其殘泐附錄於此

崔迶題字在龕下與前刻並列字徑四分

崔迶一區

王思和等題名拓本高六寸餘廣二尺九寸字徑七分至一寸不等

邑子王思和　邑子□思禮　邑子□衆敬　邑子□元慶

邑子□祥　邑子□益奴　邑子王泐　邑子□□□

邑子□泐　邑子吳泐　邑子趙永□　維那封泐　維那

□景□　馮昌貴　邑子田泐　二行全泐　趙辶□　□景龍

八行全泐　泐比丘曇元　二行全泐　都官□那□景□　邑子

□□□

僧曇仰等題名在龕下高二寸五分廣一尺三寸五分字徑四五分

□□有刑泐　□居□正覺　比丘僧曇仰　比丘僧仰　比

丘僧曇林　邑主張僧明　邑子鄭□□　邑子劉□□

邑子泐　邑子泐　邑中正□元□　邑子留泐　□子李

泐　□子泐　邑泐　邑子孫永□　邑子泐

陸元慶等題名廣三尺一寸五分一像一題凡二十六人字徑三四分

弟子泐　弟子□元□　弟子□□興　弟子劉金龍　弟

子陸元慶五字左行字特肥大　弟子劉顯暢　弟子□需仁　弟子

呂仲□　弟子劉買仁　弟子□思景　泐二行　弟子□□

□
佛弟子伏□平　弟子楊保順　弟子㴻　□□楊□

□　泐二行　弟子寂渥　弟子□□孤　弟子呂神保　弟

子□天保　弟子□曇□　泐此行　弟子□永安

謹案補正僅載陸元慶劉顯暢展凡需三人展凡需三

字今拓本下有（僅需字可見需）仁字頗明顯宜再撿舊存拓本校之

尼智道題名（龕下橫列　字徑七分）

比丘尼智道

王歡郭創等題名（拓本高一尺一寸五分廣一尺六寸　五分十六行存字不一字徑八分）

□□元

□□□□□□

心□□□王欽郭副

□□□□龍郭珎奇周青□

□□□□□木龍魯天洪朱□

□崔郴李安胡郭安興郭□祖

□□□□歲成德宗王安興

□□□□□□□生陽鍾葵

□□□□□□□生泰鑾□

□□□□□□□洪□天賜

此三行全泐

□伯宗□□□□□張佐恩

□□生孫□周韓九周張道安

王尚郭豐國益安王膺尚王茶

保　保

散題名一百八十三人凡七十七紙均題龕旁字大徑一寸餘小徑六七分

張万猥　張及相　張陽勝　王法明

籍始伯　母王嬰　父傅毦　劉苟生

景雙光　父張共　母張懷女　法濆

右一紙　右一紙　右一紙

傅靈珎　張養□　宋光明　法濆

侯德樹　楊光仁　宋雙明　劉雙仁

吳安仁 右一紙
父劉洪暢
母孫惟姜
劉定鄉 右一紙
張雙仁
王僧會
畢法興 右一紙

陽文遠 右一紙
寉次彖
韓良社
劉顛得 右一紙
僧宛
僧粮
露瓷像 右一紙

比邱知茂 右一紙
杜子
杜萇放
杜莫 右一紙
路定興
路尌定
邵惠安 右一紙

陃文憘 右一紙
黃安興
范天明
范 右一紙
李全成
張龍高
陳隆興 右一紙

王全安
仇雙保
騫天明
右一紙
宋繼伯
楊消□
□方秀
右一紙
續祖温
父仇樂楊

高霑壽
比[丘]僧護
陳曇榮
董都
陳文達
右一紙
陳文秼
右一紙
公孫伏保
公孫藥

夏侯雙訑
賈霑書
劉洪朗
右一紙
劉法容
張洛都
賈伯夫
右一紙
楊甫通
向方遷

馬法未
比[丘]僧嚴
王女兒
右一紙
王洸奴
程香雷
李天生
右一紙
輔小
比近僧僔

母楊女賜
右一紙
亢安世
尼道力
宋榮茂
涬雙洛
右一紙
麥阿安
□伏歡
右一紙

宮禺全
右一紙
仇文褒
仇僧褒
仇僧剢
仇僧旄
右一紙
弟仵留生
苗文慶
右一紙

夏侯道捱
右一紙
皇甫外具
張蘭枎
樊靈淨
右一紙
劉伯周
宋建興
右一紙

陽成炑兒
右一紙
□女皇甫
李豐德
右一紙
宋愛媗
右一紙
像女俊
維奴□
右一紙

尼道僧　阿祁馬□　佛弟子王　蕉寳姜

女全劉　高洪□　佛弟子佘奴　孫子英法生

右紙一　右紙一　右紙一　右紙一

尼道曇□　王方始　父范惠興　箱黒太

右紙一　右紙一　右紙一　右紙一

比丘僧□□師　宋伯滕仁　楊天起

父趙思相　任谷任文常　昆僧焰一心

趙龍廣　張龍保　父昆文慎一心

右紙一　右紙一　右紙一

比丘慧達供養佛時

杜真興
鄭伯僕
右一紙
張文景
頴川人陳良期
高楚
右一紙
比丘僧隆
隆為上父母
為兄弟姉妹

河北郡吏殷高
張豐生為母
父張□□
右一紙

比丘曇安
比丘僧朗
為尊師十九人
右一紙

比丘曇義為忘母造像
比丘智和為皇上
公孫天興像

伯[illegible]眷屬

為諸同學等

為一切苦惱衆生

右二紙當是一起

張神虎為父母造像

王龍勝

□□□曇

右一紙

公孫思緦

比丘尼僧妙為父兄

劉曇□像

□□龍像

右一紙

維珎保

朱龍興為父造潒一區

一切故者

右一紙

為七世所生父母

妹女上生天上下生

右一紙
春□為父母
為師父□□
春□為仲英
為母仲英乚
為弟□世
為小沭季明
為□□□仁
為宋沭母
為沭母皇甫

右一紙
□女為外祖
為外祖母
為諸舅
為諸舅母
為□□□□
為主□
為□□□
右二紙共七龕
左行治是一起
尉遲弘可悉頗

父張□宗息張□
卜思祖造一區
為忘子造像
右一紙
呂罽欄
右一紙
法真像一區
右一紙
佛弟子張始興

右三紙每紙三龕殆是一起

蔡茂真造像一區　右一紙

李犢妻張合資　右一紙

王法妙　右一紙

南王

賈伏連、司徒珍　右一紙

魏□□殘字　右上下二刻合一紙　在補正所錄造觀世佛殘字一刻之上字徑五分

前缺

□□□魏□□造觀世□　右上下二刻合一紙

造彌陁像殘題　在龕下字徑五分

□□資造弥陁像一區□泐　仿書上注

題字　在龕左字徑七分

山是行香上座

邢顯珍等造像記

高二尺七寸廣二尺一寸二十一行行二十二字字徑八
分額居碑五之一中鐫鑪及二踞獸兩旁題名右十行左
九行均
正書

夫乾以根株遂通三栽霛像告徵廓有開闢覆載潤流蠢蠢
犎庶是以天生之民樹之以君非君無以里其民非民無以
顯其君贊動亂應令故相承是以干戈震動出自非令掌堯
至聖尚致阪湶之師周武之化亦興不期祿是默太通冠假
息閑龔侯景叛危苟存江佐唱竊之徒敢闚問鼎令我大齊
格天心如承主廓四海以為居坐太極如壽樿闍与耕如同
符魏〻乎以白日如並光堂〻如無能名焉□用梟禽二虜
齊天保二年七月十五日

□如指掌来即誅剗寬侍歸順是以廣□轄橐立為暫將弟
相部□坊兹醜竪邢多五十人等普回封而居子孫留偶今
在肆士為人領袖其人可謂天資梨邁幹□明拔圓弓運闘
飛刀接刃為帝所知呂國孤□武宴之士實自孤絶一時復
賽酋勇六難量者我遂在合州数處大巔之令軍侶行還建
□像一區経營尋就稽曰斯福咸□ 玟上能令 皇祚遐□
業化清熙澤治九區恩過八極後、、先亡現在合情能蚕同
歸妙境
維大齊天保二年歳次来未七月壬申朔十五日丙戌定襄
縣佛子邑儀等 邢顯珍 邢阿買 劉顯□ 王廣□

張鍾葵　郭敬恩趙乂趙僧達　李元達　邢清仁　馬洪

賓　王超仁　邢伯尚　尹顯達　王大和　鐔伏□　□

□□　邢思祖　邢曇尚　邢子□　靳令凰　李洪朗

王阿距　李阿悅　劉顯仲　邢阿桃　下缺　解顯□　□

□宜　劉道儀　耿元安　趙秀珍　□法珍

右題名五行在記後

吴安貴趙□□

唯那趙顯珍劉仲賢

唯那邢阿夕王景欣

中正王惠珍馬景祚

中正馬顯和邢洪貴
邑主邢惠貴張匠
邢伯觀
王洛奴
李令炤
賈寶遷
邢僧霞
邢迴貴
□伏□
□僧□

□文廣　趙道儀

趙惠儀　班晏廣

李令韜　邢洪遷

邢普貴　賈阿海

□貴顯　劉永珍

右題名在額兩旁

邢多等以宐(定)襄武士發願建像記稱今在肆土宐(定)襄縣(當)

肆州永安郡也題名凡六十二人記稱五十人等意瀾

右前六行行二人不在五十人中故特書維那中正邑

主以別異之歟宇文泰字黑獺此碑作黑太又三才作裁

樿

棃庶作犁理作里唐作堂泉作湶旅作祣江左作佐齊作斉受禪作壽碑△寓作偶偃作㥯皆當時結習惟以巛為坤以如為而獨合於古闊見篇海類編苦詰切遠也廣也然碑云闌弓連闊坑其句意不作是解未知何字之異文

□敬賢五十人等造像記

拓紙高一尺八寸廣二尺記居中九行
行不齊一行有題名字徑七分分書

□齊□保□季歲在壬申四月廿三日建
夫至理沖渕絶詮數之表法身盡洞超有无之境是故如来
欲使迷觴迴輪異路改轍故託跡形名以曉未悟邑主□敬
賢合邑五十人等各捨家珎敬造石像一區雕餝莊嚴鏤形
精麗伏願　皇帝國祚永延師僧父母超越三界託趣道場
弥勒出世故能刊石鐫芳用宣賢刦
當陽像主馬雄 此行高出一字

施地主□□鄒混

齊天保三年四月廿三日

闕達　清信闕　施地主□□龍

闕奴

闕□　清信江要姬

闕養　清信吳堂女

闕□生　此列與記壽首

壬申齋天保三年也碑估云石在洛陽

惠藏等造像

刻佛座高二寸三分廣七寸三分九行行五六七字字徑三四分正書在河南葉縣

天保四年八月十五日惠藏□光爲忘師敬造觀世音像一區使忘者託生先方靜妙国杜右爲過地衆生皆得成佛所願如是

齊天保四年八月十五日

濰縣陳氏藏石二十六種

比邱道常造像記一 二面一廣八寸六分十一行一廣六寸 一分四行後空高三寸二分行四字方 界格徑七 分正書

大齊天保四季歲次癸酉八月辛卯朔十九日己酉□宋寺
比丘道常減割衣鉢之資敬造太子像一軀普為一切衆生
国王帝主師僧父母普同斯福

騎兵參軍等造像殘刻 高六寸三分廣二尺三寸六分二 十九行行九字字徑六分正書有側

前均磨平約十四行 僅一二字略存形似 □居家眷屬□□□□弥勒下生頭□

□□□四大齊天保七年……十八 行全 九 泐□□□騎兵參軍

□□□□□府士曹□□□□□□□維那□□□二十三 四行全

齊天保四年八月十九日

泐維摩泐下　維摩泐下　維摩泐下　維摩成季姜泐下　維摩□□

貴□□

東方□子（二行在側）

張康張雙兄弟造像記（環刹佛座四面高一寸六分廣二寸七分弟一面三行餘各四行行三字字徑五分正書）

大齊天保八年三月廿□日佛弟子張康張雙兄弟二人敬
造觀世音象一軀願七世父母及法界衆生咸同斯果

張歸生造像記（高二寸二分二面各廣六寸六分一面十行一面六行後空行三字方界格徑六分餘正書）

大齊天保九年三月廿三日張歸生敬造廬舍那象一軀願
生父母託生佛國居門眷屬常与善會法界含生咸登斯願
清信女王頻造像記高二寸三分正背二面廣七寸九分左右廣六寸二分正面十行左側八行背面五行右側五行行三字字徑六分正書

大齊天保九年七月十五日清信士女王頻敬造弥勒石像
一軀仰為亡□夏顯伯願令亡夫託生西方妙樂國土師僧
父母居眷大小一切　衆生咸同斯福□□□夏客生妻樹
後空
夏顯伯妻王頻女明照女提耆息祖域
比丘尼脊暈五字在右側之上

脊見廣韻爲猛切六書略明也暈與暉同

初稿照三摘六張庇六字

都瞿□造像記 高五寸廣一尺四寸八分記刻中間七行行六字字徑七分正書

天保十年閏□月十六日丁亥□任辰日 是年閏四月陳書同

□陽郡都瞿□為上父母上姊敬造廬舍那像一軀

張庇龍興邦造像記 高七寸廣四尺當是四面周刻前題名一行略空刻記十行行九字至十二字又題名二行字徑四分後空二寸七分刻題名八行又空二寸刻題名四行又空三寸刻題名三行又空寸餘刻題名二行又空三寸刻題名二行字均徑七八分正書

十方像主張庇

大齊天保十年歲次己卯六月丙成朔八日癸巳清信士謚

北海太守龍興邪年始知命自維浮齡易淪積珎難固是以

親信心清信士張庇命終長往敬造十方釋迦像十軀未及

刻就邪□□□義脩治成就□瑁家琭雇名妙□□□畢世
巔國祚隆四方寧太一切含生普同斯願
清信士佛弟子龍興邪
清信佛弟子龍□
清信士佛弟子勇部統軍假朗威將軍鋼治騎兵參軍兼南
面都督壽陽佨切曹□軍河陽中□外兵參□兼長史龍猛
達
清信士女佛弟□張小姬
清信士女佛弟子宋靖文
清信士女佛弟子劉光

清信士佛弟子張太子　城局叅軍□□政郡主簿王洛都

清信士佛弟子龍閈為亡父度像

清信士佛弟子邴醜奴度像一軀

是年五月丙辰朔日食哉書六月丙戌朔正與之合

王駟臉等造像記像背蓮瓣形高連座六寸六分中廣三寸九分七行行字不一又下座題名五字均經四分正書

天保十年臘月八日十四人造石佛一區

王駟臉鏡藏端真𡰥盛𡰥登由王影遼桐好王寵桃李光陳轉王

賞靡勝登

上為皇帝陛下一切衆生有刑之類俱福

𡰥葉曰支報五字刻下座

智念等造像記　高三寸八分二面一廣七寸一廣六寸六分各九行行五字方界格徑七分餘正書

大齊乾明一年歲次庚辰五月亲亥朔十五日乙丑像主智
念等仰為皇帝師僧父母親知眷屬法界含生同昇妙樂像
主楊顯賓都維那劉亡　空一行
比丘矅誕　比丘明汎　比丘明練　比丘智果
比丘曇受　比丘法樂

田稷疑〻為女二字改夫妻

雒

□伯羅為女造像記　高四寸六分廣一尺三寸六分十五行行六字方界格徑七分正書

齊紀元年正月癸丑朔歷二小盡至五月辛亥朔正合

羅內合乾缺季歲次男缺月庚戌朔十日己未　摩訶大
檀越□伯羅夫妻為□女華姜敬造□舍那像一軀□使亡
女轉命□積成身无量近淨遠垢香似〻　又見在父母亡過

七字

許儁等造像記 記高四寸五分二面各廣一尺二寸餘一面記十四行題名五行一面題名十六行後空行六字字徑六分正書

此記與下張渊造像記初稿均經羣摘去下注稿已錄而此稿又未摘故並存而著其出

大曆皇建二年歲次辛巳十月癸酉朔廿日壬寅許儁孫洪琢其挍廻田野詸法義卅人等知身無常割捨依資敬造盧舍那像一軀上為國王帝主師僧父□居家眷屬上者生天現存讓果一切衆生普同斯福比丘曇詮

像主張明智 其副珠 張伯祖 柳道沇 王市孃 張明智 歐陽桃杖 宗僧除 趙仕均 王雞 成公洛仁 潘忽 其榮祖 田醜 宗寄生 江榅 王慈雛 劉

題名姓具者四人姓氏有之以地爲氏漢有其長壽其石

詳憐 賈世 王曇悦 楊洪指 高桃棒 孫天育 田

黑苟 劉迦葉 樂羅侯 董識 孔嬈女 王磨女 孫

貴憐 張姿 劉寒生 瀘弓明識 張顯珎 其羅

漢 楊曇興 劉思弟

法儀百餘造像記 高四寸四寸分廣一尺五寸三分十九行行六字字徑六分正書

缺理淵凝事絶缺言之表玄緒亚從本出思議之外素林梵

悲□光雲泣若非□洞熟能遠護缺□法儀百餘缺等閏閒

辟問缺海陵河艱天閒石羅汰求功小乃河清一年□月二

日敬造定光像一軀面似月輪身如金聚呂此善根當缺法

儀存亡同□七覺上願□□乔豊含生向□咸盡三毒也

優婆姨吳蓮花造像記 二面一面高六寸三分廣一尺八寸四分記廿四行行八字一面高六寸六分廣同題名廿二行行二人字方格徑七分餘正書

大齊天統元年歲次乙酉七月辛巳朔十五日乙未

蓋道泉沖廓至理幽懸法胄雖旰淼然叵識但群生稟靈

等雨瀲倏忽將移不殊逝水且六塵之樂易過三途之苦難

越如同法義優婆姨等稟性神機並合雅歎曉法識空體如

指掌知財是賊身之毒明福為依歸之業捨割資珍敬造婆

羅像一軀能鏤真容不異石臘物詛祥鑄和光未殊火晃新

見上為皇帝師僧父母居眷一切咸同斯業其頌曰

法宗沖默體相叵尋述徒讀淺曉者知深初性未別稟識有

殊和福保身敗将賊軀
法義吴蓮花法義劉雙暈法義徐相儒法義孫敬容法義陳
方姿法義丁嬌女法義續留姜法義徐惠利法義杜要姿法
義宋婉容法義主釜武滕法義馮樹生法義丁始妃法義展
朱女法義郝金妃法義解羅女法義楊羅姜法義孫容暈法
義田紹妃法義韓要洛法義張玉怜法義胥神妃法義王樂
滕法義張大爾法義郝思香法義張香 法義陋令妃法義
劉猜淩法義蘇六女（下空後五行同） 法義佚明姿 法義高祖婉
法義張登容 法義王靖雲 法義張伯姜 法義史姫女
维鄉張衆[ ] 法義曾次姜維鄉孟次席

恨

董桃樹造像記殘刻 存上截三之一高六寸五分廣六寸九分記在像背八行行存七字年月一行在右側字方格徑八分正書

搆樓萬刃非渴異基缺地取圓會託因而缺佛弟子董桃樹恨

缺火宅焚灝遂追聚缺石像一龕採畫薄缺藉此微善願

皇祚永隆八方[illegible]缺存亡眷屬逮及形缺

大齊天統二季歲次缺

缺名造像記殘刻 存上截四寸五分廣四寸三分記刻像背右半三行行存八字六字字徑五六分正書

天統三年七月十五缺德父在時失象缺侍衆護願家口缺

曹景畧造像記 一面高四寸廣一尺一面高同廣九寸記一面十行前空一面三行又題名五行後

像

大齊天統五年歲次己丑四月庚申朔廿三日壬午佛弟子曹景暮爲亡息慶紹造盧舍那舍象一軀願使託生宮騰恒在佛所又爲君家眷屬見在安隱 像主曹慶紹 父曹景、略 母趙羅 祖母蔣弟 伯父曹忻

空字徑五七分正書

天統殘字存高二寸七分下廣二寸一分左上角斜斷存二行五字方界格徑八分正書

齊天統
☐歲次
☐

泐名造像記 二面高四寸廣一尺五寸三分一面存二十一行一面七行行六七八字不等字徑五六七

分書
正

缺前□言□□詮□□至理□六□□□何能顯其□□□□

□□□類求□□□以□躃折□□絲之□慕一偈以安

身□□光楊之□慈須何以□現法□不鳴梵音何因□響

□□下□信□佛□子□□□邑義九人等□□□式

承流信□□居火宅之□□□□積□之□□□捨□珎

□□□□□□

大□□□元年歲次庚寅二月乙卯朔八□壬戌敬造釋□

□像一軀彫鎸□就□瓔煥炳綺錯□□類等真相仰頼

皇祚熈□慶隆万代七世先亡現存受福一切有形俱昇妙

樂目

按北朝惟齊温公武平元年歲直庚寅此刻年號已泐

而齊字首二筆尚存也是年正月乙酉朔與二月乙卯朔正合

慕容士建像記高七寸餘八面面廣三寸四分各四行行八字字徑七分正書八棱陰起作疊截及蘚節形相間各四

大齊武平二年六月八日前楊領開府(軍)行𠫵軍慕容士建自

以衆形氣像資陰尊□奉法傾心投誠竭□敬為□兄特進

驃□大將軍開府儀同三司前楊州道行□右僕射尚書令

都督□豫北華東荊冝□□兗南兗項城濄陽□陽滕州潁

州趙州□州合十三州□□□欒城侯西鄉縣□國伯陽城

郡開國□□氏縣開國公食□陽郡幹新除光州刺史義安王并儀同兄弟十一人等造阿弥陀像并觀世音大勢至菩薩三軀願王永□四大長享万國積□不已傳位無窮伋□已考神靈託生西方妙樂國土今身後□善緣相逢見在内□長榮康善兄弟五人并及眷屬卑士有□之徒沾以無形之□並願同日離苦俱時登樂

右慕容士爲兄義安王并兄弟十一人等造像檢北齊書列傳義安王者慕容儼也儼初從魏河間王元琛繼事爾朱榮榮敗歸齊神武傳言天保初除開府儀同三司後鎮郢城遂進爵爲公十年除揚州道行臺皇建初

別封成陽郡公天統二年除特進四年又別封猗氏縣
公五年進爵義安王武平元年出為光州刺史其拜右
僕射封槖城侯西鄉縣伯傳皆漏略尚書令則傳以為
贈官也所歷諸州傳有東雍譙膠趙光五州刺史其都
督十三州諸軍事傳亦無之此刻歷舉十三州而中有
項城渦陽二名非州按魏志項城為北揚州治渦陽為
譙州治所以當州名也成陽石刻作陽城地形志城即成
古通用
陽陽城皆為郡城陽屬豫州又西楚州郢州並有
之陽城屬洛州不能定為誰是惟傳作於史官石則其
弟所題傳幾經寫刊石則當時遺留未之或易自當以
比

以為正也士及其他兄弟十一人均無攷

曹臺造像記 高三寸七分二面一廣一尺二分十四行一 廣九寸三分二行行約五字字徑六分正書

大齊武[]三年十一月乙巾朔一日壬正信佛弟子故人曹臺養縣等敬造盧舍那像一軀上為皇陛下七世父母一切有形咸同斯福

絹

像主曹臺 妻王馬居 曹禮傳[]爲家負金 色絹兩匹

臺當即臺曹臺與下一刻像主王馬居夫婦也同日造像各稱故人豈他人為造者歟乙巾當即卯字朔一日壬兩刻並同不可解養縣乃舂縣之譌蜎絹疑即絹字

巾

養

母

又

像主曹蠻 妻王馬居 曹僧儁□屬家貨金 包絹兩匹

王馬居造像記（二面各高三寸餘廣九寸十三行行四五字字徑五六分正書）

大齊武平三年十一月乙卯朔一日壬□清信佛弟子故人王
馬居養屬等敬造觀世音菩薩一軀上為皇帝陛下七世父
母〻一切有形咸同斯福
像主王馬居 夫曹蠻 息夫度 度妻李伏女 □妻康
苑端 度息通達 □子赦奴 □世 通妻郭姨 通息
子建 女阿端 女迎弟 女明月 □女阿肆

湻于元晧造像記（高五寸三分廣一尺一寸七分十二行行五字方界格徑一寸正書）

大齊武平五年歲次甲午四月辛卯朔八日戊戌佛弟子湻

于元皓為亡弟雙皓敬造无量壽像一軀并二菩薩願亡者

託生西方常願聞法值佛見存同福

尼香遠造像記 高六寸五分廣一尺一寸七分十三行行七字字徑六七分正書

□齊武平六年□□乙卯朔一日比丘尼惠遠為亡師敬造

盧舍那像□軀上為皇帝陛□師僧父母法界四生俱昇淨

土

□丘尼像主法□□丘尼像主阿晝比丘尼阿靜 一比丘尼

法思 一比丘尼法件 □丘尼香女

趙仳□造像記 高四寸一面廣一尺二寸七分十六行一面廣未詳二行行五字字徑五分正書

大齊武平七年歲次丙申正月庚辰朔十八日丁酉齊州平

像

原郡□邱縣趙俶□妻□為亡息阿脩夭逝遂发洪願敬造
盧舍那像一軀資益亡者願使託生西方妙樂国土□□皇
帝陛□□（似疑卯孫字）為善屬□□六□□□之類咸同斯福

高道乾殘刻存高三寸七分廣八寸五分字在左偏四行行字不一字徑六分正書

上缺信士佛弟子
上缺弟高道乾侍

大齊武平七年歲次後缺

王貞造像殘刻存右上一角高三寸廣四寸四分五行首行存五字以後遞少字徑六七分正書

□光元年二月缺王貞去武缺中宮畫[illegible]缺發心乞缺兎□
缺

周存妻三字在陰

按北朝以光字紀元者魏有始光興光正光齊有承光此
刻第二行去武下有短横似是平字僅存者齊武平以
後惟幼主以承光紀年北齊書幼主以隆化二年正月
乙亥即位改元周師漸逼癸未自鄴東走乙亥禪位於
大丞相任城王湝幼主走青州此刻書二月正幼主東
走以後禪位以前倉皇道路時也

值

劉思祖造像記

高四寸八分一面廣五寸一分七行行八字十字不等字徑五六分一面廣一尺一寸八分龜石三行字較大正書

大齊天保四年八月廿三日高城縣人劉思祖敬造玉石像一軀上為國王帝主下為七世父母現在劉思祖妻嚴勾息男昌小暈伯安伯雙伯醜顛生々世世恒生值佛

清信仕女劉男生

孫子劉來寳

齊天保四年八月廿三日

張氏郝造像記

制座高一寸八分正面廣三寸八分兩側廣二寸三分自右側起四行正面六行左側三行行四五字字徑四分正書在元氏

大齊天保五年正月廿五日張氏郝敬造□玉像一區上為

皇帝又為師僧父母眷屬法界有形一時成佛

息子忠侍佛

息子慎侍佛

息子詥侍佛

齊天保五年正月廿五日

殷雙和造像記

刻佛座背高二寸三分廣五寸八分
八行行四五字字徑五六分正書

天保五年四月中殷雙和敬造觀音一軀上爲國家右亡父
母□身眷屬□□一切俱□

齊天保五年四月中

尼靜恭等造像記

刻佛座三面正面高三寸五分廣八寸記十二行題名一行行八九字餘二面高四寸廣五寸三分題名各八行行字不一字均徑五分正書碑估自山東携至京師後未知歸誰氏

大齊天保五季歲在丙辰五月丙戌朔十四日己亥佛弟子
法儀主比丘尼靜恭靜文靜量師徒眷屬共諸法儀廿餘人
等割捨衣資敬造盧舍那石像一軀上為皇帝陛下後為七
世師僧父母生緣眷屬已過現在恒生淨國恆善知識一切
有形同沾斯福
楊林　宋要姜　王令妃

右正面

齊天保五年五月十四日

張勝姜 成妃 杜玉
耿勝 宋妃 鮑妙淩
張環 王惠暈
張陵
命過耿寰機
命過韓含光
命過耿碎
命過宋勝
右一面

命過楊高
宋葉
宋令
楊定吳
韓曇讚
鮑雙敬
韓道淩
比丘法江
右一面

命過

北齊天保五年歲在甲戌此作丙辰誤劃捨衣後乃割

與貲之別體命過之稱未詳所謂

崔棠造像記

高五寸廣一尺五寸五分直界格十八行從空廿行行廿字字徑六七分正書

大齊天保五年歲次甲戌十月甲寅朔十五日戊辰崔棠夫妻▢捨家珎上為皇家仰為七世▢母亡過現在眷屬并及一切敬造釋加像一軀彫飾就功顯共有形之類普同斯福

齊天保五年十月十五日

比邱曇倫等造像記

高七寸廣二尺六寸餘題記四行行八九字
字徑七分題名二十八行字較小正書

大齊天保六季歲次乙亥朔七月己卯十五日癸巳仰為陳

使君敬造越殿國像一軀

比邱曇倫　比邱僧愛　比邱僧景

比邱曇孫　比邱道□　□□□□

以下廿四行
皆題名全泐

□□郎　□□□

李貴　□□□

朔七月己卯朔當在卯下誤書於前者也陳使君不知

齊天保六年七月十五日

何人越殿圖像僅見於此